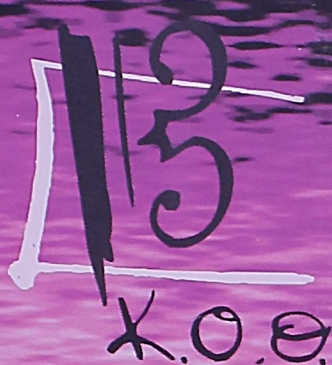


ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



2002

Σεπτέμβριος - Δεκέμβριος



THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA - T.S.S.O

September - December

# ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



Μουσικολογική Επιμέλεια : Evelin Voigtmann | Συντονισμός-Επιμέλεια Ύλης: Λίνα Μυλωνάκη

Γραφιστική επεξεργασία: Visual Options

Διαχωρισμοί: "Χρωμανάλυση" | Εκτύπωση: Κουρτίδης Μυλαράκης

Φωτογραφίες Κ.Ο.Θ.: Νώντας Στυλιανίδης & Visual Options

Αγαπητοί φίλοι,

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης, ο παλαιότερος κρατικός πολιτιστικός φορέας της Βόρειας Ελλάδας, ξεκινά τη νέα καλλιτεχνική περίοδο 2002-2003 με μια σειρά συναυλιών στην ελληνική περιφέρεια, εκπληρώνοντας έναν από τους βασικούς της στόχους, που είναι η παρουσίαση της συμφωνικής μουσικής σε πόλεις εκτός Θεσσαλονίκης.

Η καλλιτεχνική περίοδος αρχίζει με τις καλύτερες προϋποθέσεις μετά από επιτυχημένες συναυλίες στο Φεστιβάλ της Μονής Λαζαριστών και στη Βαλένθια της Ισπανίας, συνεχίζοντας στη Φλώρινα, στη Νάουσα, στην Καστοριά και στη Λάρισα. Ακολουθούν τα ΛΖ' ΔΗΜΗΤΡΙΑ, μια συναυλία στη Σόφια της Βουλγαρίας και το μπαλέτο "Καρουθραύστης" σε παραγωγή της Κ.Ο.Θ.

Έχοντας στο δυναμικό μας 35 νέους μόνιμους μουσικούς, στόχος μας είναι η παρουσίαση ενός καλλιτεχνικού προγράμματος αντάξιου της ετήσιας παρουσίας της ορχήστρας, αλλά και των απαιτήσεων του δημόσιου κοινού της.

Συνεχίζουμε τη συνεργασία μας με τον Οργανισμό Μεγάλου Μουσικής Θεσσαλονίκης και ταυτόχρονα δίνουμε το δικό μας "παρών" στην κοινωνία της Θεσσαλονίκης, με συναυλίες φιλανθρωπικού χαρακτήρα, σε συνεργασία με φορείς όπως η UNICEF, ο Σύλλογος για τη Σκλήρυνση Κατά Πλάκας, το Σωματείο ΣΤΟΡΓΗ, η Ελληνική Αντικαρκινική Εταιρία, και με αφιερώματα σε μεγάλους Έλληνες δημιουργούς (Δημήτρη Δραγατάκη, Κοσμά Γαλιλαία).

Με την άριστη συνεργασία των μουσικών μας και τη συμπαράσταση του Υπουργείου Πολιτισμού ξεκινάμε αισιόδοξα τη νέα καλλιτεχνική περίοδο, υπολογίζοντας και στην αμέριστη συμπαράσταση του κοινού, το οποίο είναι και ο αποδέκτης της προσφοράς μας.

Πρόεδρος του ΕΤΟΣ της Κ.Ο.Θ.

Ο Αναπλ. Διευθυντής της Κ.Ο.Θ.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΙΑΚΟΥΜΗΣ

ΜΙΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

# ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

## ■ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ.Ο.Θ.

Μίκης Μιχαηλίδης

## ■ ΜΟΝΙΜΟΣ ΑΡΧΙΜΟΥΣΙΚΟΣ Κ.Ο.Θ.

Κάρολος Τρικολίδης

## ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

### ■ Πρόεδρος

Κωνσταντίνος Πατσαλίδης

### ■ Αντιπρόεδρος

Άρης Μπαζμαδέλης

### ■ Μέλη

Δημήτρης Πάτρας

Γιώργος Πολίτης

Δημήτρης Χανδράκης

## ΕΙΔΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

## ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ (Ε.Τ.Ο.Σ.)

### ■ Πρόεδρος

Κωνσταντίνος Γιακουμής

### ■ Αντιπρόεδρος

Κωνσταντίνος Χατζηκωνσταντίνου

### ■ Μέλη

Κωνσταντίνος Ζέρβας

Μαρία Τούρτα

Ιφιγένεια Παραστατίδου

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης (Κ.Ο.Θ.) ιδρύθηκε το 1959 από το Σόλωνα Μιχαηλίδη, με τον τίτλο "Συμφωνική Ορχήστρα Βορείου Ελλάδος". Αρχικά αποτέλεσε τμήμα του Κρατικού Ωδείου Θεσσαλονίκης, αριθμώντας πενήντα μόλις μέλη. Το 1969, χάρη στις προσπάθειες του ιδρυτή της, κρατικοποιήθηκε και πήρε τη σημερινή της ονομασία. Πολλοί και σημαντικοί Έλληνες καλλιτέχνες ανέλαβαν τη διευθυντική "σκυτάλη" της: πρώτος ο Σόλων Μιχαηλίδης και στη συνέχεια ο Γεώργιος Θυμής, ο Άλκης Μπαλτάς, ο Κάρολος Τρικολίδης, ο Κοσμάς Γαλιλαίας, ο Κωνσταντίνος Πατσαλίδης και ο Λεωνίδας Καβάκος. Σήμερα, η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης αριθμεί εκατό περίπου μουσικούς και αναπληρωτές διευθυντές της είναι ο Μίκης Μιχαηλίδης.

Από την αρχή της καλλιτεχνικής της διαδρομής η Κ.Ο.Θ. συμπεριέλαβε στο πρόγραμμά της ένα πλούσιο ρεπερτόριο, από το μπαρόκ μέχρι τις πρωτοποριακές συνθέσεις του 20ου αιώνα, με στόχο πάντοτε την ανάδειξη του μουσικού πολιτισμού συνολικά και πέρα από τα όρια του κλασικού. Πρωταρχικός στόχος της είναι η προβολή της ελληνικής μουσικής παρακαταθήκης και η προώθηση νέων ταλέντων. Πολλές ήταν, επίσης, οι πανελλήνιες και παγκόσμιες πρώτες εκτελέσεις που πραγματοποιήσε.

Διάσημοι Έλληνες και ξένοι αρχιμουσικοί, καθώς και σολίστες διεθνούς ακτινοβολίας (Α. Khachaturian, Οδ. Δημητριάδης, Μ. Rostropovich, Ν. Gutman, Μ. Maisky, Δ. Σγούρος, V. Ashkenazy, Ρ. Badura-Skoda, L. Kogan, Λ. Καβάκος, V. Tretjakov, V. Spivakov και άλλοι) έχουν συμπράξει με την Κ.Ο.Θ.

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης πραγματοποιεί ετησίως μεγάλο αριθμό συναυλιών και έχει εμφανισθεί επανειλημμένα στα σημαντικότερα φεστιβάλ τόσο της Ελλάδας (Φεστιβάλ Αθηνών-Ηρώδειο, Δημήτρια, Φεστιβάλ Φιλίππων) όσο και του εξωτερικού (Διεθνές Φεστιβάλ "Κύπρια"-Κύπρος, International Festival "Zino Francescatti"-Μασσαλία, Φεστιβάλ Ecléctic, Βαλένθια κ.ά.).

Έχει, επίσης, εμφανισθεί στο Μέγαρο Μουσικής Αθηνών και συμμετείχε στη συναυλία εγκαινίων του Μεγάρου Μουσικής Θεσσαλονίκης, όπου και πραγματοποιεί πλέον τις συναυλίες της.



- Συνεργασία Κ.Ο.Θ. με άλλο φορέα



- Διαφοροποίηση ημέρας συναυλίας



- Παραγωγή ΜΕΓΑΡΟΥ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



- Α' ΕΚΤΕΛΕΣΗ

**Μ.Μ.Θ.** - Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης

**Α.Π.Θ.** - Αίθουσα Τελετών  
Αριστοτελείου Παν/μίου Θεσσαλονίκης



ENGLISH

Η Κ.Ο.Θ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

2003

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ



Δευτέρα 02 Σεπτεμβρίου

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΜΟΝΗΣ ΛΑΖΑΡΙΣΤΩΝ

ΜΟΝΗ ΛΑΖΑΡΙΣΤΩΝ

21.00

Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

Emir Saul διευθυντής ορχήστρας

Θάνος Μήτσαλας κιθάρα

Τρίτη 03 Σεπτεμβρίου

ΦΛΩΡΙΝΑ, Νέο Δημοτικό Πάρκο

20.00

Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

Emir Saul διευθυντής ορχήστρας

Παντελής Φειζό &  
Christian Beemelmans κόρνα

Ovidiu Karlescu κλαρινέτο

Τετάρτη 04 Σεπτεμβρίου

ΝΑΟΥΣΑ, Θερινό Δημοτικό Θέατρο

21.00

Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

Emir Saul διευθυντής ορχήστρας

Gerhard Reichenbach κιθάρα



## Πέμπτη 05 Σεπτεμβρίου

ΚΑΣΤΟΡΙΑ, Θεατράκι της Ολυμπιακής Φλόγας  
20.30

### Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

**Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας

**Παντελής Φειζό &  
Christian Beemelmans** κόρνα

**Ovidiu Kaplescu** κλαρινέτο

## Παρασκευή 06 Σεπτεμβρίου

ΛΑΡΙΣΑ, Αίθουσα Δημοτικού Ωδείου  
21.00

### Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

**Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας

**Θάνος Μήτσας** κιθάρα

## Τρίτη 10 Σεπτεμβρίου



Α.Π.Θ.  
21.00

### Διαγωνισμός ξύλινων πνευστών

Σε συνεργασία με τη ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ "ΤΕΧΝΗ"

**Βλαδίμηρος Συμεωνίδης** διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες  
στην τελική φάση του διαγωνισμού  
με κοντσέρτα της επιλογής τους

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ



Δευτέρα 16 Σεπτεμβρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

## Galà Όπερας

25 Χρόνια από το θάνατο της Μαρίας Κάλλας

Νίκος Αθηναίος      διευθυντής ορχήστρας

Δήμητρα Θεοδοσίου      σοπράνο



Κυριακή 29 Σεπτεμβρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

## Όπερα "Rigoletto"

του G. Verdi

Νίκος Αθηναίος      διευθυντής ορχήστρας

Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης

Χορωδία Θεσσαλονίκης

**Επόμενες παραστάσεις 1, 3, 5, 7 και 9 Οκτωβρίου**

Παρασκευή 18 Οκτωβρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

## Διαγωνισμός Πιάνου "Γιώργος Θυμής"

Emir Saul      διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες στον Γ' κύκλο του διαγωνισμού με κοντσέρτα της επιλογής τους

## Παρασκευή 25 Οκτωβρίου



Μ.Μ.Θ  
21.00

### ΛΖ' ΔΗΜΗΤΡΙΑ

**Emir Saul**      διευθυντής ορχήστρας

**Rafael Gintoli**      βιολί

## Παρασκευή οι Νοεμβρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Andrian Sunshine**      διευθυντής ορχήστρας

**James Tocco**      πιάνο

## Τετάρτη 13 Νοεμβρίου



Μ.Μ.Θ  
21.00

**Νίκος Αθηναίος**      διευθυντής ορχήστρας

**Τζένη Δριβάλα**      σοπράνο

**Μαίρη - Έλεν Νέζη**      μέτζο σοπράνο

**Χορωδία Obretenov της Βουλγαρίας**

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ

Παρασκευή **15 Νοεμβρίου**

Σόφια, Βουλγαρία  
21.00

Νίκος Αθηναίος      διευθυντής ορχήστρας

Τζένη Δριβάλα      σοπράνο

Μαίρη - Έλεν Νέζη      μέτζο σοπράνο

Χορωδία Obretenov της Βουλγαρίας



Πέμπτη **21 Νοεμβρίου**

Μ.Μ.Θ  
21.00

Emir Saul      διευθυντής ορχήστρας

Dmitry Yablonsky      βιολοντσέλο

Παρασκευή **06 Δεκεμβρίου**

Μ.Μ.Θ  
21.00

Μπαλέτο "Καρυοθραύστης"  
του P.I. Tchaikovsky

Seung-Han Choi /  
Pavel Bubelnikov      διευθυντής ορχήστρας

Universal Ballet      μπαλέτο από την Κορέα

Επόμενες παραστάσεις: **7, 8, 9 & 10 Δεκεμβρίου**

Δευτέρα 23 Δεκεμβρίου



Α.Π.Θ  
21.00

Χριστουγεννιάτικη Συναυλία της Κ.Ο.Θ.

<b>Gudni Emmilson</b>	διευθυντής ορχήστρας
<b>Μάτα Κατσούλη</b>	σοπράνο
<b>Αλεξάνδρα Παπατζιάκου</b>	μέτζο σοπράνο
<b>Γιώργος Παναγιωτίδης</b>	τενόρος
<b>Χριστόφορος Σταμπόγλης</b>	βαρύτονος

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

02 Σεπτεμβρίου 2002

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΜΟΝΗΣ ΛΑΖΑΡΙΣΤΩΝ



ΜΟΝΗ ΛΑΖΑΡΙΣΤΩΝ

21.00

## Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

- Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας
- Θάνος Μήτσας** κιθάρα
- W.A.Mozart** "Οι Γάμοι του Φίγκαρο", Εισαγωγή
- R. Strauss** Σερενάτα για πνευστά σε μι ύφεση  
μείζονα, έργο 7 ⓘ
- J. Rodrigo** Κοντσέρτο για κιθάρα και ορχήστρα  
(*Concierto de Aranjuez*)
- O. L. Fernandez** *Batuque: Danza di Negri*  
(*Finale από τη βραζιλιάνικη σουίτα*  
"Reisado do Pastoreio")
- A. Piazzolla** *Tangazo* ⓘ
- G. Rossini** *Tarantella: La Danza Napolitana* ⓘ
- J. Brahms** Ουγγρικοί Χοροί αρ.5 και αρ.6
- A.Dvořák** Σλάβικοι Χοροί αρ.1 & αρ. 8, έργο 46

ΦΛΩΡΙΝΑ, Νέο Δημοτικό Πάρκο  
20.00

Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

- |  |   |
|--|---|
| <b>Emir Saul</b>                                     | διευθυντής ορχήστρας  |
| <b>Παντελής Φειζό &amp;<br/>Christian Beemelmans</b> | κόρνα   |
| <b>Ovidiu Kaplescu</b>                               | κλαρινέτο   |
| <b>G.Ph.Telemann</b>                                 | <i>Κοντσέρτο για 2 κόρνα και έγχορδα<br/>σε ρε μείζονα</i>  |
| <b>Ν.Σκαγκώτας</b>                                   | <i>Πέντε ελληνικοί χοροί για έγχορδα</i>  |
| <b>Cl. Debussy</b>                                   | <i>Ραψωδία αρ.1 για κλαρινέτο<br/>και ορχήστρα</i>  |
| <b>O. L. Fernandez</b>                               | <i>Batuque: Danza di Negri<br/>(Finale από τη βραζιλιάνικη σουίτα<br/>"Reisado do Pastoreio")</i> |
| <b>A. Piazzolla</b>                                  | <i>Tangazo</i> ⓘ  |
| <b>G. Rossini</b>                                    | <i>Tarantella: La Danza Napolitana</i> ⓘ  |
| <b>J. Brahms</b>                                     | <i>Ουγγρικοί Χοροί αρ.5 και αρ.6</i>  |
| <b>A.Dvořák</b>                                      | <i>Σλάβικοι Χοροί αρ.1 &amp; αρ. 8,<br/>έργο 46</i>   |

## 04 Σεπτεμβρίου 2002

ΝΑΟΥΣΑ, Θερινό Δημοτικό Θέατρο  
21.00

### Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

<b>Emir Saul</b>	διευθυντής ορχήστρας
<b>Gerhard Reichenbach</b>	κιθάρα
<b>W.A.Mozart</b>	"Οι Γάμοι του Φίγκαρο", Εισαγωγή
<b>R. Strauss</b>	Σερενάτα για πνευστά σε μι ύφεση μείζονα, έργο 7 <span style="color: red;">i</span>
<b>J. Rodrigo</b>	Κοντσέρτο για κιθάρα και ορχήστρα ( <i>Concierto de Aranjuez</i> )
<b>O. L. Fernandez</b>	<i>Batuque: Danza di Negri</i> ( <i>Finale</i> από τη βραζιλιάνικη σουίτα "Reisado do Pastoreio")
<b>A. Piazzolla</b>	<i>Tangazo</i> <span style="color: red;">i</span>
<b>G. Rossini</b>	<i>Tarantella:</i> <i>La Danza Napolitana</i> <span style="color: red;">i</span>
<b>J. Brahms</b>	Ουγγρικοί Χοροί αρ.5 και αρ.6
<b>A.Dvořák</b>	Σλάβικοι Χοροί αρ.1 & αρ. 8, έργο 46



05 Σεπτεμβρίου 2002

ΚΑΣΤΟΡΙΑ, Θεατράκι της Ολυμπιακής Φλόγας

20.30

Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

- Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας
- Παντελής Φειζό & Christian Beemelmans** κόρνα
- Ovidiu Kaplescu** κλαρινέτο
- G.Ph.Telemann** *Κοντσέρτο για 2 κόρνα και έγχορδα σε ρε μείζονα*
- N.Σκαλκώτας** *Πέντε ελληνικοί χοροί για έγχορδα*
- Cl. Debussy** *Ραψωδία αρ.1 για κλαρινέτο και ορχήστρα*
- D. L. Fernandez** *Batuque: Danza di Negri (Finale από τη βραζιλιάνικη σουίτα "Reisado do Pastoreio")*
- A. Piazzolla** *Tangazo* ⓘ
- G. Rossini** *Tarantella: La Danza Napolitana* ⓘ
- J. Brahms** *Ουγγρικοί Χοροί αρ.5 και αρ.6*
- A.Dvořák** *Σλάβικοι Χοροί αρ.1 & αρ. 8, έργο 46*

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

# σεπτέμβριος 2002

## 06 Σεπτεμβρίου 2002

ΛΑΡΙΣΑ, Αίθουσα Δημοτικού Ωδείου  
21.00

### Μουσικές διαδρομές στη Βόρεια Ελλάδα

- Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας
- Θάνος Μήτσας** κιθάρα
- W.A.Mozart** "Οι Γάμοι του Φίγκαρο", Εισαγωγή  
**R. Strauss** Σερενάτα για πνευστά σε μι ύφεση  
μείζονα, έργο 7 ⓘ
- J. Rodrigo** Κοντσέρτο για κιθάρα και ορχήστρα  
(*Concierto de Aranjuez*)
- O. L. Fernandez** *Batuque: Danza di Negri*  
(*Finale από τη βραζιλιάνικη σουίτα*  
*"Reisado do Pastoreio"*)
- A. Piazzolla** *Tangazo* ⓘ
- G. Rossini** *Tarantella: La Danza Napolitana* ⓘ
- J. Brahms** Ουγγρικοί Χοροί αρ.5 και αρ.6
- A.Dvořák** Σλάβικοι Χοροί αρ.1 & αρ. 8, έργο 46

## 10 Σεπτεμβρίου 2002



Α.Π.Θ.  
21.00

### Διαγωνισμός Ξύλινων Πνευστών

της ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ "ΤΕΧΝΗ"

**Βλαδίμηρος Συμεωνίδης** διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες στην τελική φάση του διαγωνισμού  
με κοντσέρτα της επιλογής τους

16 Σεπτεμβρίου 2002

Μ.Μ.Θ

21.00



Γala Όπερας

25 Χρόνια από το θάνατο της Μαρίας Κάλλας

**Νίκος Αθηναίος**

διευθυντής ορχήστρας

**Δήμητρα Θεοδοσίου**

σοπράνο

**G. Verdi**

**Εισαγωγή** από την όπερα "La forza del destino"

**"D' amor sull ali rosee"**

από την όπερα "Il Trovatore"

**"Tu che le vanita"**

από την όπερα "Don Carlo"

**G. Puccini**

**Intermezzo** από την όπερα

"Manon Lescaut"

**"Sola, perduta, abbandonata"**

από την όπερα "Manon Lescaut"

**"Tu che di gel sei cinta"**

από την όπερα "Turandot"

**V. Bellini**

**Εισαγωγή** από την όπερα "Norma"

**"Casta Diva"** από την όπερα "Norma"

**G. Donizetti**

**"Al dolce guidami"**

από την όπερα "Anna Bolena"

**G. Verdi**

**Prelude** της 1<sup>ης</sup> πράξης

από την όπερα "La Traviata"

**"E strano, e strano... sempre libera"**

από την όπερα "La Traviata"

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2002

1, 3, 5, 7, 9 Οκτωβρίου 2002



Μ.Μ.Θ  
21.00

Όπερα "Rigoletto"  
του G. Verdi

**Νίκος Αθηναίος** διευθυντής ορχήστρας

**Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης**

**Χορωδία Θεσσαλονίκης**

18 Οκτωβρίου 2002

Μ.Μ.Θ  
21.00

Διαγωνισμός Πιάνου "Γιώργος Θυμής"

**Emir Saul** διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες  
στον Γ' κύκλο του διαγωνισμού  
με κοντσέρτα της επιλογής τους

25 Οκτωβρίου 2002

Μ.Μ.Θ  
21.00



ΛΖ' ΔΗΜΗΤΡΙΑ

- Emir Saul**      διευθυντής ορχήστρας
- Rafael Gintoli**      βιολί
- A. Copland**      *Fanfare for a common man* ⓘ
- A. Terzian**      *Κοντσέρτο για βιολί και ορχήστρα* ⓘ
- S. Barber**      "Adagio" για έγχορδα
- S. Revueltas**      *Sensemaya* ⓘ
- A. Ginastera**      "Pampeana" αρ. 3, έργο 24

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

# νοέμβριος 2002

## οι Νοεμβρίου 2002

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Andrian Sunshine**     διευθυντής ορχήστρας

**James Tocco**     πιάνο

**W.A.Mozart**     "L' Impresario", Εισαγωγή

**P. I. Tchaikovsky**     Κοντσέρτο αρ.1 για πιάνο  
και ορχήστρα σε σι ύφεση ελάσσονα,  
έργο 23

**E. Elgar**     *Enigma Variations*

## 13 Νοεμβρίου 2002



Μ.Μ.Θ  
21.00

**Νίκος Αθηναίος**     διευθυντής ορχήστρας

**Τζένη Δριβάλα**     σοπράνο

**Μαίρη - Έλεν Νέζη**     μέτζο σοπράνο

**Χορωδία Obretenov της Βουλγαρίας**

**G. Mahler**     Συμφωνία αρ.2 για σόλο φωνές,  
χορωδία και ορχήστρα,  
σε ντο ελάσσονα  
"Της Αναστάσεως"

## 15 Νοεμβρίου 2002

Σόφια, Βουλγαρία  
21.00

**Νίκος Αθηναίος**      διευθυντής ορχήστρας

**Τζένη Δριβάλα**      σοπράνο

**Μαίρη - Έλεν Νέζη**      μέτζο σοπράνο

### Χορωδία Obretenov της Βουλγαρίας

**G. Mahler**      Συμφωνία αρ.2 για σόλο φωνές,  
χορωδία και ορχήστρα,  
σε ντο ελάσσονα  
"Της Αναστάσεως"

## 21 Νοεμβρίου 2002

Μ.Μ.Θ  
21.00



**Emir Saul**      διευθυντής ορχήστρας

**Dmitry Yablonsky**      βιολοντσέλο

**G. Verdi**      Συμφωνία από την όπερα "Nabucco"

**N. Rota**      Κοντσέρτο αρ.2 για βιολοντσέλο  
και ορχήστρα ⓘ

**L. Bernstein**      Συμφωνικοί χοροί από το έργο  
"West Side Story" ⓘ

**B. Herrmann**      "Vertigo Suite": Μουσική από την ταινία  
"Vertigo" (Ίλιγγος) του Alfred Hitchcock ⓘ

# δεκέμβριος 2002

**06 Δεκεμβρίου 2002**

Μ.Μ.Θ

21.00

## Μπαλέτο "Καρυοθραύστης" του Ρ.Ι.Τchaïkovsky

**Seung-Han Choi /  
Pavel Bubenikov**

διευθυντής ορχήστρας

**Universal Ballet**

μπαλέτο από την Κορέα

**Επόμενες παραστάσεις:  
7, 8, 9 & 10 Δεκεμβρίου**

**23 Δεκεμβρίου 2002**



Α.Π.Θ

21.00

## Χριστουγεννιάτικη Συναυλία της Κ.Ο.Θ.

**Gudni Emmilson**

διευθυντής ορχήστρας

**Μάτα Κατσούλη**

σοπράνο

**Αλεξάνδρα Παπατζιάκου**

μέτζο σοπράνο

**Γιώργος Παναγιωτίδης**

τενόρος

**Χριστόφορος Σταμπόγλης**

βαρύτονος

**G. F. Händel**

"Μεσσίας", Ορατόριο για σόλο  
φωνές, χορωδία και ορχήστρα





ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

# συναυλίες 2003

Παρασκευή 10 Ιανουαρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Horia Andreescu**      διευθυντής ορχήστρας

**Δημήτρης Σγούρος**      πιάνο

Παρασκευή 17 Ιανουαρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Hikotaro Yazaki**      διευθυντής ορχήστρας

**Σίμος Παπάνας**      βιολί

Παρασκευή 31 Ιανουαρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Νίκος Αθηναίος**      διευθυντής ορχήστρας

**Μαρίνα Βουλογιάννη**      σοπράνο

**Μαρία Αστεριάδου**      πιάνο

Παρασκευή 7 Φεβρουαρίου

Μ.Μ.Θ  
21.00

**Άλκης Μπαλτάς**      διευθυντής ορχήστρας

**Xenia Jankovič**      βιολοντσέλο

## Παρασκευή 14 Φεβρουαρίου

Μ.Μ.Θ

21.00

**Ερρίκος Φρεζής**     διευθυντής ορχήστρας

**Pavel Šporčíl**     βιολί

## Παρασκευή 21 Φεβρουαρίου

Μ.Μ.Θ

21.00

**Marcello Panni**     διευθυντής ορχήστρας

**Κυπριανός Κατσαρής**     πιάνο

## Παρασκευή 28 Φεβρουαρίου

Μ.Μ.Θ

21.00

**Κάρολος Τρικολίδης**     διευθυντής ορχήστρας

**Alessandro de Luca**     πιάνο

2003

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Η Κ.Ο.Θ.

ENGLISH

# εισιτήρια

# συνδρομές

## Τιμές εισιτηρίων Κ.Ο.Θ.

ΠΛΑΤΕΙΑ Α'	20, 00 €
ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ	12, 00 €
ΕΞΩΣΤΗΣ	9, 00 €
<b>ΜΕΙΩΜΕΝΟ*</b>	
ΠΛΑΤΕΙΑ - ΘΕΩΡΕΙΑ	9, 00 €
ΕΞΩΣΤΗΣ	6, 00 €

*\*(εκπαιδευτικοί, φοιτητές, σπουδαστές, μαθητές ωδείων)*

## Τιμές συνδρομών [-25%]

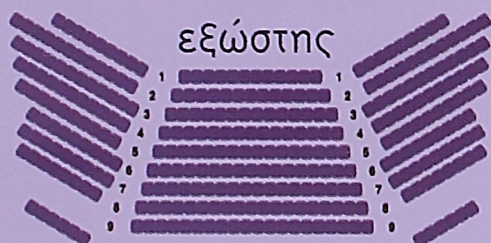
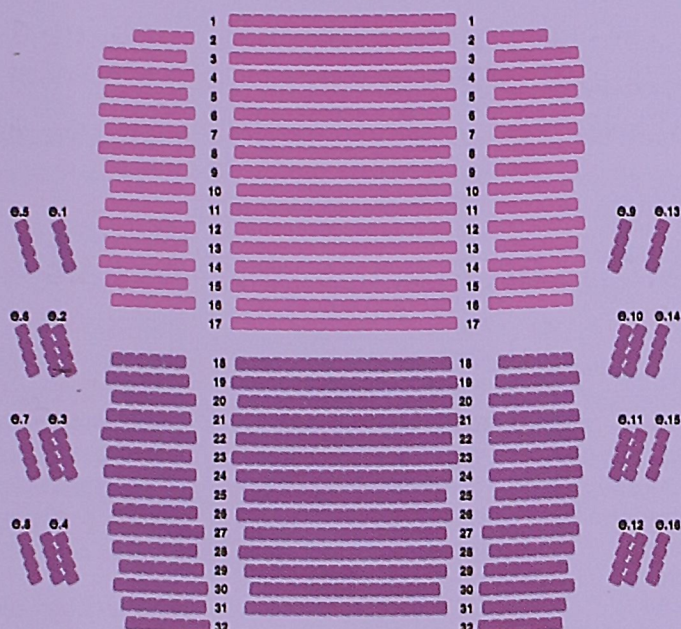
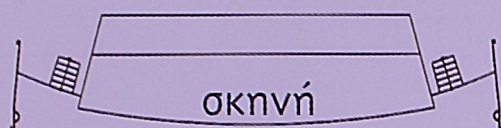
ΠΛΑΤΕΙΑ Α'	90, 00 €
ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ	54, 00 €
ΕΞΩΣΤΗΣ	40, 50 €

**ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ - ΕΙΔΙΚΗ ΤΙΜΗ**  
Για όλες τις ζώνες 25, 00 €

**Εισιτήρια και συνδρομές προπωλούνται**  
στο Ταμείο της **Κ.Ο.Θ.**  
(Μέγαρο Εταιρίας Μακεδονικών Σπουδών),  
Δευτέρα έως Πέμπτη 10:00 - 13:00  
και 17:00 - 20:00 και Παρασκευή 10:00 - 13:00

Τηλέφωνο ταμείου: **0310 236990**

## ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



ΠΛΑΤΕΙΑ Α'  
ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ  
ΕΞΩΣΤΗΣ

Η Κ.Ο.Θ. διατηρεί το δικαίωμα - αν χρειαστεί - να τροποποιήσει το πρόγραμμα

Η είσοδος μετά την έναρξη της συναυλίας επιτρέπεται μόνο στο διάλειμμα

Η είσοδος στη συναυλία επιτρέπεται σε παιδιά 6 ετών και άνω

**Απαγορεύεται αυστηρά η βιντεοσκόπηση, η φωτογράφιση και η μαγνητοφώνηση κατά τη διάρκεια της συναυλίας.**

# η Κ.Ο.Θ. σε μια ματιά . . .

Αν. Καλλιτεχνικός Διευθυντής □  
Μίκης Μιχαηλίδης

Μόνιμος Αρχιμουσικός □  
Κάρολος Τρικολίδης

## Α΄ ΒΙΟΛΙΑ

Εξάρχοντες  
*Δημήτρης Χανδράκης*

Κορυφαίοι Α΄  
*Μίκης Μιχαηλίδης*  
*Γιώργος Πετρόπουλος*  
*Θεόδωρος Πατσαλίδης*

Tutti

*Κρυστάλλης Αρχοντής*  
*Εύη Δελφινόπουλου*  
*Μαρία Δρούγου*  
*Γιώργος Κανδυλίδης*  
*Ευάγγελος Παπαδημήτρης*  
*Ανδρέας Παπανικολάου*  
*Γκρέτα Παπά*  
*Μαρία Σουέρεφ*  
*Μαρία Σπανού*  
*Ευτυχία Ταλακούδη*  
*Γιώργος Γαρυφαλλάς*  
*Έκτωρ Λάππας*  
*Μαρία Μητριζάκη*  
*Αναστασία Μισυρλή*  
*Νίκος Τσανακάς*

## Β΄ ΒΙΟΛΙΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Ντάρια Κάτσιου*  
*Ανθή Τζίμα*

Κορυφαίος Β΄  
*Νικόλαος Αρχοντής*  
*Αλκέτας Τζιαφέρης*

Tutti

*Ελευθέριος Αδαμόπουλος*  
*Isabelle Both*  
*Μαρία Εκλεκτού*  
*Αθανάσιος Θεοδωρίδης*  
*Ευαγγελία Κουζώφ*  
*Καλλιόπη Μυλαράκη*  
*Δεσποίνα Παπαστεργίου*  
*Μίμης Τοπτασιδης*  
*Μαρία Ζαχαριάδου*  
*Ξένη Λουκίδου*

## ΒΙΟΛΕΣ

Κορυφαίοι Α΄  
*Νεοκλής Νικολαΐδης*  
*Χαρά Σειρά*  
*Lutz Kühne*

Κορυφαίοι Β΄  
*Αλεξάνδρα Βόλτση*  
*Αντώνης Πορίχης*

Tutti

*Χρήστος Βλάχος*  
*Δημήτρης Δελφινόπουλος*  
*Βιολέτα Θεοδωρίδου*  
*Κατερίνα Μητροπούλου*  
*Ειρήνη Παραλίκα*  
*Φελίτσια Ποπίκα*  
*Ρόζα Τερζιάν*  
*Παύλος Μεταξάς*  
*Δημοσθένης Φωτιάδης*  
*Σπύρος Τάκας*

## ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Δημήτρης Πάτρας*  
*Βασίλης Σαΐτης*  
*Δημήτρι Γκουντίμοβ*

Κορυφαίος Β΄  
*Ρένος Μπαλτάς*  
*Απόστολος Χανδράκης*

Tutti

*Χρήστος Γρίμπας*  
*Βίκτωρ Δάβραρης*  
*Ανθή Κοντογιαννάκη*  
*Γεώργιος Μανώλας*  
*Δημήτρης Πολυζωΐδης*  
*Γιάννης Στέφος*  
*Δημήτρης Αλεξάνδρου*  
*Ιωάννα Κανάτσου*  
*Ζόραν Στέπιτς*  
*Ίλινα Νάκη-Φερένσε*

## ΚΟΝΤΡΑΜΠΑΣΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Γεώργιος Γράλιστας*  
*Χαράλαμπος Χειμαριός*

Κορυφαίος Β΄  
*Ιωάννης Χατζής*

Tutti

*Λεωνίδας Κυρίδης*  
*Αναστάσιος Μαυρουδής*  
*Ελένη Μπουλασίκη*  
*Ειρήνη Παντελίδου*  
*Αγάπη Παρθενάκη*  
*Γιώργος Πολυχρονιάδης*  
*Μιχάλης Σαπουντζής*

## ΦΛΑΟΥΤΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Νίκος Δημόπουλος*  
*Πέτρος Σουσύμογλου*

Κορυφαίοι Β΄  
*Ιωάννης Ανισέγκος*  
*Γεώργιος Κανάτσος*  
*Ίλιε Μακοβέι*  
*Μάλαμα Χατζή*

Tutti  
*Νίκος Κουκής*

## ΟΜΠΟΕ

Κορυφαίοι Α΄  
*Δημήτρης Καλπαξίδης*  
*Δημήτρης Κίτσος*

Κορυφαίοι Β΄  
*Νικόλαος Καλπαξίδης*  
*Βλαντιμίρ Γκάνεβ*  
*Κωνσταντίνος Χασιώτης*

Tutti  
*Θωμάς Μητριζάκης*

# ΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΙ

## ΚΛΑΡΙΝΕΤΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Χρήστος Γραονίδης*  
*Κοσμάς Παπαδόπουλος*

Κορυφαίοι Β΄  
*Πόλλα Σμιθ-Διαμαντή*  
*Αλέξανδρος Σταυρίδης*  
*Οβίντιου Καπέσκου*

Tutti  
*Βασίλης Καρατζίβας*

## ΦΑΓΚΟΤΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Βασίλης Ζαρόγκας*  
*Γιώργος Πολίτης*

Κορυφαίοι Β΄  
*Κωνσταντίνος Βαβάλας*  
*Μαρία Πουλιούδη*

Tutti  
*Μαλίνα Ηλιοπούλου*

## ΚΟΡΝΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Εμμανουήλ Ιορδανίδης*  
*Christian Beemelmans*  
*Κοσταντίν Ισράτε*

Κορυφαίοι Β΄  
*Βασίλης Βραδέλης*  
*Παντελής Φειζό*

Tutti  
*Νίκος Δραγομάνοβιτς*

## ΤΡΟΜΠΕΤΕΣ

Κορυφαίοι Α΄  
*Σπύρος Παπαδόπουλος*  
*Γρηγόρης Νέτσκας*

Κορυφαίοι Β΄  
*Γεώργιος Αβράμογλου*  
*Νίκος Μπαχαρίδης*

Tutti  
*Δημήτρης Κουρατζίνος*  
*Ιωάννης Σισμανίδης*

## ΤΡΟΜΠΟΝΙΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Γιώργος Κόκκορας*  
*Αθανάσιος Ντώνες*

Κορυφαίοι Β΄  
*Φώτης Δράκος*  
*Δημήτρης Νέτσκας*  
*Λουκάς Παρθένης*

Tutti  
*Βαγγέλης Μπαλάτς*

## ΤΟΥΜΠΑ

Κορυφαίοι Β΄  
*Γιώργος Τηγιακούδης*  
*Πάυλος Γεωργιάδης*

## ΤΥΜΠΑΝΑ

Κορυφαίοι Α΄  
*Δημήτριος Βίττης*  
*Βλαντιμίρ Αφανάσιεφ*

## ΚΡΟΥΣΤΑ

Κορυφαίος Β΄  
*Κωνσταντίνος Χανής*

Tutti  
*Ελευθέριος Αγγουριδάκης*  
*Ντέλια Μιχαηλίδου*

## ΠΙΑΝΟ

*Μαριλένα Λιακοπούλου*

## ΑΡΠΑ

*Κατερίνα Κίτσου*

## ΕΦΟΡΟΣ Κ.Ο.Θ.

Ελένη Μπουλασίκη

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΕΣ

Βασίλης Ξαγαράς - Αντώνης Ευστρατίου

## ΚΛΗΤΗΡΑΣ

Πέτρος Γιάντις

■ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Κ.Ο.Θ. - Μίκης Μιχαηλίδης  
✉ michaelides@koth.gr

■ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ  
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗΣ  
Δ/ΝΣΗΣ

- Φίλιππος Χατζησίμου  
☎ 0310 589160  
✉ philh@koth.gr

■ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

- Μαρία Νιμπή  
Νίκος Κυριακού  
☎ 0310 589163  
✉ info@koth.gr

■ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

- Στεφανία Γιάντση  
☎ 0310 589157  
- Μανώλης Αδάμος  
☎ 0310 589159  
✉ economics@koth.gr

■ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ/  
ΜΟΥΣΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

- Λίνα Μυλωνάκη  
☎ 0310 589156  
✉ press@koth.gr  
✉ library@koth.gr

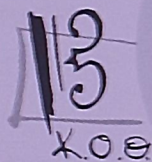
■ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΙΣ

- Πηνελόπη Σερδάρη  
☎ 0310 589158  
✉ artistic-dep@koth.gr

■ ΤΑΜΙΑΣ

- Έλενα Παράσχου  
☎ 0310 236990





**ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Μονή Λαζαριστών

Κολοκοτρώνη 21, 564 30 Σταυρούπολη ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΤΑΜΕΙΟ Κ.Ο.Θ.**

Μέγαρο Εταιρίας Μακεδονικών Σπουδών

Εθνικής Αμύνης 2, 546 22 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

[www.koth.gr](http://www.koth.gr)

[υπό κατασκευή]

# T.S.S.O

## THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA

The **Thessaloniki State Symphony Orchestra** was founded in 1959 as part of the Thessaloniki State Conservatory. Originally named "Symphony Orchestra of Northern Greece", the orchestra had only fifty members. Thanks to Solon Michaelides, its founder and director, it became a state orchestra in 1969 and took its current name. Solon Michaelides was succeeded by important Greek musicians such as Georgios Thymis, Alkis Baltas, Karolos Trikolides, Kosmas Galilaeas, Konstantinos Patsalides and Leonidas Kavakos. Today, the Thessaloniki State Symphony Orchestra numbers approximately one hundred musicians; Principal Violinist Mikis Michaelides is currently the orchestra's deputy director.

Aiming to showcase musical culture from baroque to the avant-garde compositions of the 20<sup>th</sup> century, the orchestra's extensive repertoire is not restricted to classical music. The T.S.S.O. also performs Greek and world premieres of new works. By commissioning works to local composers, it contributes to the Greek presence in contemporary music.

The T.S.S.O. has collaborated with musicians of international repute. Some of these are eminent Greek and foreign conductors such as A.Khatschaturian, I.Horenstein, E.Kurtz, J.Simonov, O.Dimitriades, W.Nelson, O.Koch. The orchestra has also performed with soloists such as M.Rostropovich, N.Gutman, M.Maisky, P.Fornier, B.L.Gelber, D.Sgouros, V.Ashkenazy, P.Badura Skoda, N.Magalov, L.Kogan, R.Ricci, L.Kavakos, V.Tretjakov, V.Spinakov, K.Paschalis, M.Kashrasvili, L.Berman and Y.Bashmet.

Every year the T.S.S.O. schedules about forty concerts in Thessaloniki and other Greek cities. It also appears in the "Dimitria" and "Athens" festivals and performs regularly at the Athens "Megaron" Concert Hall.

On January 2000, the T.S.S.O. took part in the Inaugural Concert of the Thessaloniki Concert Hall, which now hosts its concerts.

Monday, **September 02****MONI LAZARISTON FESTIVAL**

THESSALONIKI, Moni Lazariston Open Theater

21.00



- |                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Emir Saul</b>       | conductor   |
| <b>Thanos Mitsalas</b> | guitar  |
| <b>W.A.Mozart</b>      | <i>"Le nozze di Figaro", Overture</i>   |
| <b>R. Strauss</b>      | <i>Serenade for winds in E-flat major, Op.7</i> ⓘ                                       |
| <b>J. Rodrigo</b>      | <i>Concert for guitar and orchestra (Concierto de Aranjuez)</i>                         |
| <b>O. Fernandez</b>    | <i>Batuque: Danza di Negri (Finale from the brazilian suite "Reisado do Pastoreio")</i> |
| <b>A. Piazzolla</b>    | <i>Tangazo</i> ⓘ  |
| <b>G. Rossini</b>      | <i>Tarantella: La Danza Napolitana</i> ⓘ  |
| <b>J. Brahms</b>       | <i>Hungarian Dances No.5 &amp; No.6</i>   |
| <b>A.Dvořák</b>        | <i>Slavonic Dances No.1 &amp; No.8, Op.46</i>   |

# calendar of events

Tuesday, **September 03**

FLORINA

20.00

**Emir Saul** conductor

**Pantelis Feizo &  
Christian Beemelmans** horns

**Ovidiu Caplescu** clarinet

**G.Ph.Teleman** *Concert for two horns  
and strings in D-major* ⓘ

**N.Skalkotas** *Five greek dances for strings*

**Cl. Debussy** *Rhapsody for clarinet  
and orchestra No.1*

**O. Fernandez** *Batuque: Danza di Negri  
(Finale from the brazilian suite  
"Reisado do Pastoreio")*

**A. Piazzolla** *Tangazo* ⓘ

**G. Rossini** *Tarantella:  
La Danza Napolitana* ⓘ

**J. Brahms** *Hungarian Dances No.5 & No.6*

**A.Dvořák** *Slavonic Dances No.1  
& No.8, Op.46*

# Wednesday, **September 04**

NAOUSSA

21.00

**Emir Saul** conductor

**Gerhard Reichenbach** guitar

- W.A.Mozart** *"Le nozze di Figaro", Overture*
- R. Strauss** *Serenade for winds in E-flat major, Op.7* ⓘ
- J. Rodrigo** *Concert for guitar and orchestra (Concierto de Aranjuez)*
- O. Fernandez** *Batuque: Danza di Negri (Finale from the brazilian suite "Reisado do Pastoreio")*
- A. Piazzolla** *Tangazo* ⓘ
- G. Rossini** *Tarantella: La Danza Napolitana* ⓘ
- J. Brahms** *Hungarian Dances No.5 & No.6*
- A.Dvořák** *Slavonic Dances No.1 & No.8, Op.46*

# calendar of events

Thursday, **September 05**

KASTORIA

20.30

- |  |   |
|--|---|
| <b>Emir Saul</b>                                     | conductor   |
| <b>Pantelis Feizo &amp;<br/>Christian Beemelmans</b> | horns   |
| <b>Ovidiu Caplescu</b>                               | clarinet  |
| <b>G.Ph.Telemann</b>                                 | <i>Concert for two horns<br/>and strings in D-major</i> ⓘ                                       |
| <b>N.Skalkotas</b>                                   | <i>Five greek dances for strings</i>  |
| <b>Cl. Debussy</b>                                   | <i>Rhapsody for clarinet<br/>and orchestra No.1</i>   |
| <b>O. Fernandez</b>                                  | <i>Batuque: Danza di Negri<br/>(Finale from the brazilian suite<br/>"Reisado do Pastoreio")</i> |
| <b>A. Piazzolla</b>                                  | <i>Tangazo</i> ⓘ  |
| <b>G. Rossini</b>                                    | <i>Tarantella:<br/>La Danza Napolitana</i> ⓘ  |
| <b>J. Brahms</b>                                     | <i>Hungarian Dances No.5 &amp; No.6</i>   |
| <b>A.Dvořák</b>                                      | <i>Slavonic Dances No.1<br/>&amp; No.8, Op.46</i>   |

## Friday, September 06

LARISSA

21.00

- |                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Emir Saul</b>       | conductor   |
| <b>Thanos Mitsalás</b> | guitar  |
| <b>W.A.Mozart</b>      | <i>"Le nozze di Figaro", Overture</i>   |
| <b>R. Strauss</b>      | <i>Serenade for winds in E-flat major, Op.7</i> ⓘ                                       |
| <b>J. Rodrigo</b>      | <i>Concert for guitar and orchestra (Concierto de Aranjuez)</i>                         |
| <b>O. Fernandez</b>    | <i>Batuque: Danza di Negri (Finale from the brazilian suite "Reisado do Pastoreio")</i> |
| <b>A. Piazzolla</b>    | <i>Tangazo</i> ⓘ  |
| <b>G. Rossini</b>      | <i>Tarantella: La Danza Napolitana</i> ⓘ  |
| <b>J. Brahms</b>       | <i>Hungarian Dances No.5 &amp; No.6</i>   |
| <b>A.Dvořák</b>        | <i>Slavonic Dances No.1 &amp; No.8, Op.46</i>   |

# calendar of events

Tuesday, **September 10**



ARISTOTLE UNIVERSITY HALL

21.00

## "TECHNI" Competition for wood winds

Organised by "Techni" - Macedonian Cultural Association,  
in collaboration with the T.S.S.O.

**Vladimiros Symeonides** conductor

*The first three winners  
will perform concerts  
of their choice*



Monday, **September 16**

MEGARON CONCERT HALL  
21.00



## Opera Gala

25 years from the death of Maria Callas

**Nikos Athineos** conductor

**Dimitra Theodosiou** soprano

**G. Verdi** *Overture from the Opera*  
"La forza del destino"  
"D' amor sull' ali rosee"  
*from the Opera "Il Trovatore"*  
"Tu che le vanita"  
*from the opera "Don Carlos"*

**G. Puccini** *Intermezzo from the opera*  
"Manon Lescaut"  
"Sola, perduta, abbandonata"  
*from the opera "Manon Lescaut"*  
"Tu che di gel sei cinta"  
*from the opera "Turandot"*

**V. Bellini** *Overture from the Opera "Norma"*  
"Casta Diva"  
*from the Opera "Norma"*

**G. Donizetti** "Al dolce guidami"  
*from the Opera "Anna Bolena"*

**G. Verdi** Prelude from the 1<sup>st</sup> act,  
*from opera "La Traviata"*  
"E strano, e strano... sempre libera"  
*from the opera "La Traviata"*

# calendar of events

Sunday, **September 29**



MEGARON CONCERT HA

21.0

## Opera "Rigoletto"

G. Verdi

**Nikos Athineos** conductor

**Thessaloniki State Symphony Orchestra**

**Thessaloniki Chorus**

**Next performances on October 1, 3, 5, 7 & 9**

Tickets from the Megaron Box Office on **0310 895938**

Friday, **October 1**

MEGARON CONCERT HA

21.0

## "Giorgos Thymis"

Piano Competition

**Emir Saul** conductor

*The first three winners  
of the competition will perform  
concerts of their choice*

Friday, **October 25**

MEGARON CONCERT HALL

1.00



27<sup>th</sup> DEMETRIA FESTIVAL

**Emir Saul** conductor

**Rafael Gintoli** violin

**A. Copland** *Fanfare for a common man* ⓘ

**A. Terzian** *Concert for violin & orchestra* ⓘ

**S. Barber** *Adagio for strings*

**S. Revueltas** *Sensemayá* ⓘ

**A. Ginastera** *Pampeana No.3, Op.24*

Friday, **November 01**

MEGARON CONCERT HALL

1.00

**Andrian Sunshine** conductor

**James Tocco** piano

**W.A.Mozart** *"L' Impresario", Overture*

**P. I. Tchaikovsky** *Concert for piano and orchestra  
No.1 in B-flat minor, Op.23*

**E. Elgar** *Enigma Variations*

# calendar of events

Wednesday, **November 13**



MEGARON CONCERT HALL  
21.00

**Nikos Athineos** conductor

**Tzeni Drivala** soprano

**Mary - Elen Nezi** mezzo soprano

**Obretenov Chorus, Bulgaria**

**G. Mahler** *Symphony No.2 for solo voices,  
chorus and orchestra, in C-minor*

Friday, **November 15**

SALA BULGARIA - SOFIA, BULGARIA  
21.00

**Nikos Athineos** conductor

**Tzeni Drivala** soprano

**Mary - Elen Nezi** mezzo soprano

**Obretenov Chorus, Bulgaria**

**G. Mahler** *Symphony No.2 for solo voices,  
chorus and orchestra, in C-minor*

## Thursday, November 21

MEGARON CONCERT HALL  
21.00



**Emir Saul** conductor

**Dmitry Yablonsky** violoncello

**G. Verdi** *Symphony from the opera*  
"Nabucco"

**N. Rota** *Concert for violoncello*  
& orchestra No.2 ⓘ

**L. Bernstein** *Symphonic Dances from the*  
"West Side Story" ⓘ

**B. Herrmann** "Vertigo Suite": Music from the film  
"Vertigo" by Alfred Hitchcock ⓘ

## Friday, December 06

MEGARON CONCERT HALL  
21.00

### Ballet "The Nutcracker"

P.I.Tchaikovsky

Produced by the T.S.S.O.

**Seung - Han Choi/  
Pavel Bubelnikov** conductor

**Universal Ballet, Korea**

**Next ballet performances on December 7, 8, 9 & 10**  
Tickets sold at the T.S.S.O. Box Office on 0310 236990

Monday, **December 23**



ARISTOTLE UNIVERSITY HALL

21.00

## Christmas Concert

<b>Gudni Emmilson</b>	conductor
<b>Mata Katsouli</b>	soprano
<b>Alexandra Papatziakou</b>	mezzo soprano
<b>Giorgos Panayotides</b>	tenor
<b>Christofer Stamboglis</b>	baritone
<b>G. F. Händel</b>	<i>"Messiah" for solo voices, chorus &amp; orchestra</i>

### BOX OFFICE

**Location:** The Box Office is located at "Eteria Makedonikon Spoudon" Building (2, Ethnikis Aminis Str. 546 22-THESSALONIKI), just opposite the White Tower.

**Tel. + 0310 236990**

**Ticket hours:** Open from Monday to Thursday  
10.00-13.00 & 17.00-20.00 and Fridays 10.00-13.00

Please note that on the day of the concert (from 19.00-21.00)  
tickets are sold at the Megaron Box Office

**ΚΡΑΤΙΚΗ  
ΟΡΧΗΣΤΡΑ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

**Για το Ταμείο  
Μονή Λαζαριστών  
Κολοκοτρώνη 21, 564 30-Θεσσαλονίκη**

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

με την υποστήριξη  
Η ΕΠΗΜΕΡΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

**Αγγελιοφόρος**

FM **100**  
TV **100**

